

## **Pilersaarusionerq aamma nunaminertat atornerqartarnerat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 5. december 2008-meersoq Atuussimasoq (Historisk)**

Areaalit (nunaminertat/imartat) atornerqarnerat, illoqarfiit allilerneqarneri sanaartorfigineqarnerilu pillugit Kalaallit Nunaannut inatsit pillugu Inatsit nr. 612, 23. december 1980-imeersu-mi § 1 tunngavigalugu aalajangersarneqarput:

### **Kapitali 1**

#### Peqqussutip siunertaa

§ 1. Inatsisartut peqqussutaata siunertaraa nunap nunaminertaasa inuiaqatigiit eqqarsaatigalugit ataatsimut naliliineq tunngavigalugu atornerqarnissaat qularnaarneqassasoq. Siunertaq taanna anguneqassaaq,

- 1) pinngortitap illersorneratigut,
- 2) inuiaqatigiit tungaanniit isigalugu naleqquttumik nunaannaap aamma sanaartukkat inuit pilersitaasa akornanni immikkoortiterinikkut,
- 3) nunap nunaminertaasa pilersaarusionerq inuussutissarsionnikkut, inooqatigiinnikkut avatangiisitigullu iluaqutaasumik ineriartornermik siuarsaasusaaq naapertorlugu atornerqarnerisigut,
- 4) innuttaasut nunaminertat atornerqarnissaat pillugu pilersaarusionermit peqataatinnerisigut,
- 5) nr. 1-imiit 4-imut naapertorlugit aalajangiussinerit sanaartorfissanut aningaasaqarnermillu pilersaarusionermit ataqatigiissinnerisigut.

### **Kapitali 2**

#### Oqartussat akisussaasut

§ 2. Inatsisartut peqqussutaanni matumani maleruagassat naapertorlugit nunap nunaminertaasa Inatsisartut peqqussutaata siunertaanut naapertuuttumik atornerqarnissaat, pilersaarusionikkut qulakkeerniassallugu Naalakkersuisut pisussaapput.

§ 3. Naalakkersuisut nunaminertat atornerqarnissaat pillugu maleruagassanik aammalu sanaartorfissanik pilersaarusionerup ataatsimoortup imarisassai, ilusissaa piviusunngortinnissaalu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput aammalu kommunalbestyrelsinut ilitsersuinikkut ikiutissallutik.

### **Kapitali 3**

#### Nuna tamakkerlugu pilersaarusionerq

**§ 4.** Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu sanaartorfissanik pilersaarusionerup ataatsimoortup suliarineqarnissaa aammalu misissuinerit tamatumunnga pisariaqartut ingerlanneqarnissaat qulakkiissavaat.

Imm. 2. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersuiffimmik, pilersaarusionerup isaaffittalimmik suliaqartitsissapput.

1) Naalakkersuisut suliaqartitsissapput oqartussaasui aamma kommunit nunaminertat pillugit aalajangiussanik aalajangersimasunut atugassanngortitsinerit aamma nunaminertanik atuinissamik killilersuinerit pillugit paasissutissanik, imm. 2 naapertorlugu qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersuiffimmik pilersaarusionerup isaaffittalimmik Naalakkersuisut suliarititaannut, saqqummiisassapput.

2) Nunaminertat nunami sumiiffiini killiliinernik kiisalu nunaminertap pineqartup inatsisitigut aalajangersakkanut pineqartunut ilaaffiit innersuussinernik paasissutissat imaqaassapput.

Imm. 3. Naalakkersuisut tamatumunnga pisariaqartillugu kisiannili peqqussutit matuma atuutileranerit naatsorsukkamik minnerpaamik ukiut sisamakkaarlugit kommuninut pilersaarusionerup Namminersornerullutik Oqartussat soqutigisaat takussutissortassavaat.

**§ 5.** Pisortat oqartussaasut kiisalu pisortat ingerlatassaannik ingerlatsinissamik akuersissummik pigisaqartut aamma suliffeqarfiit taakkununnga assingusut, nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup atugassanik misissuinerit, pilersaarusionerit aamma sanaartugassat aalajangiussat annertunerusut piareersarneqarneri ingerlanneqarnerilu pillugit Naalakkersuisunut nalunaaruteqartassapput.

**§ 6.** Naalakkersuisut qularnaassavaat nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup kommuninut pilersaarusionerup, tak. kap. 4, aamma suliaqartitsissapput pilersaarusionerup ataqatigiississagaa.

Imm. 2. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup siunertai qanorpiarlu imaqarnera pillugit tamanut ammasumik oqallittoqalernissaa siunertaralugu paasititsiniaanermik suliaqarneq aallartissavaat.

**§ 7.** Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup pillugu Inatsisartunut ukiumoortumik nassuiaateqartassapput.

**§ 8.** Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup soqutiginaatillit nakkutiginnissaannut, ilanngullugit Namminersornerullutik Oqartussat suliaqartitsissapput soqutigisaat, kommuninut pilersaarusionerup aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atuuttussanngortitsinnaapput (nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup malitassiat).

Imm. 2. Sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup malitassiaq sukumiisunik aalajangersagartaqartoq, kommunimut pilersaarutituulli inatsisitigut sunniuteqartinneqassasoq Naalakkersuisut aalajangiisinnapput, tak. §§ 21-mit 23-mut.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup malitassiat akuerisaasut minnerpaamik ukiut sisamakkaarlugit iluarsaanneqartarnissaat Naalakkersuisut qularnaassavaat.

**§ 9.** Pisortat pilersaarusionerup ingerlatsinerat aamma sanaartugassanik aalajangiussinerit nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup naapertuuttumik ingerlanneqassapput.

Imm. 2. Nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup piviusunngortinnissaa qulakkeerniarlugu

Naalackersuisut kommunalbestyrelsi imarisassaa erseqqinnerusumik taallugu § 19 malillugu kommunimut pilersaarudioqqusinnaavaat kommunimulluunniit pilersaarummut tapiliussamik suliaqaaqquusinnaallugu imaluunniit nammineerlutik sumiiffimmut pineqartumut aalajangersakkat maleruagassisut suliarisinnaallugit.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsi nuna tamakkerlugu pilersaarusionermut malitassianut atuuttunut imaluunniit inatsisinut allanut il.il. uniuuttumik kommunimut pilersaarusionerpat imaluunniit kommunimut pilersaarummut tapiliussamik suliaqarpat, kommunimut pilersaarut naalagaaffimmit oqartussaasumit imaluunniit Namminersorerullutik Oqartussani oqartussaasumit oqartussaaffimmut pineqartumut suliaqarfirmut akisussaasuusumit akuerineqaaqqaassaaq.

### *Nuna tamakkerlugu pilersaarusionermik qularnaallisitsineq*

**§ 10.** Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut imaluunniit kommunimut pilersaarutip allangortinnissaanut siunnersuut, pissutsinut immikkut isigineqartariaqartunut naalagaaffiup oqartussaasuinit imaluunniit Namminersorerullutik Oqartussat oqartussaasuinit isumagineqartunut akerliusimappat, oqartussaasoq pineqartoq akerliliissuteqarnissamut piffissaliussap naannginnerani, tak. § 15, imm. 3, siunnersuummut akerliliissuteqassalluni pisussaavoq.

Imm. 2. Pilersaarutip imarisaa pillugu kommunalbestyrelsip oqartussaasullu pineqartup akornanni isumaqatigiittoqaaqartinnagu kommunalbestyrelsip siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigisinnaangilaa.

Imm. 3. Taamatut isumaqatigiinnisaaq anguneqarsinnaangippat pilersaarutissatut siunnersuut Naalackersuisunit saqqummiunneqassaaq. Pilersaarutissatut siunnersuut Naalackersuisunit akuerineqarpat aatsaat, Inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu pilersaarut inatsisitigut sunniuteqalersinnaavoq.

**§ 11.** § 10 naapertorlugu akerliliissuteqarnermut atatillugu Naalackersuisut aalajangiisnaapput, siunnersuut imaluunniit siunnersuutit tamanut saqqummiunneqartut, kommunalbestyrelsip siunnersuummik saqqummiussineraniit ukiut marluk tikillugit § 23, imm. 3-mi taaneqartut sunniuteqassat. Tamanna pillugu aalajangiineq Naalackersuisunit nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 2. § 10, imm. 3 malillugu akuersissuteqarnermut atatillugu Naalackersuisut pilersaarutissatut siunnersuummi tamanut saqqummiunneqartumi allannguuteqartitsisinnaallutillu ilassuteqartitsisnaapput.

**§ 12.** Nuna tamakkerlugu pilersaarusionerup naammassineqarnissaa qulakkeerniarlugu aamma allatigut pisariaqarsorineqarpat Naalackersuisut aalajangersinnaavaat, kommunalbestyrelsi Naalackersuisunit piffissaliussaq naatinnagu kommunimut pilersaarummut allannguummik, Naalackersuisunit erseqqinnerusumik taaneqartunik imaqartumik suliaqartitsissasoq.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu piffissaliussaq kommunalbestyrelsimit eqqortinneqangippat, kommunalbestyrelsip akiligaanik kommunimut pilersaarutip allannguutissaa namminneerlutik suliaritinniarlugu Naalackersuisut aalajangersinnaapput. Taamatut pisoqartillugu kommunalbestyrelsip §§ 13, aamma 23, imm. 2 naapertorlugit pisinnaatitaaffii Naalackersuisut pisinnaatitaaffigilissavaat. Pilersaarut §§ 15-imi, 17-imi aamma 20-imi maleruagassat malillugit Naalackersuisut suliaritissavaat.

## Kapitali 4

### Kommunimut pilersaaruserneq

§ 13. Kommunalbestyrelsi kommuneqarfimmi nunaminertanut atuinissamut kommunimut pilersaaruserititsinissaq pisussaaffigaa. Tamanna pissaq kommunimi nunaminertaqassutsimik, pingortitap pissarititaanik aningaasasaqarnermillu ataatsimut naliliineq, innuttaasut amerlassusaannut inuussutissarsiornikkullu ineriartornermut anguniakkat aamma pisortat suliaasaqarfiinut pilersaaruserneq kiisalu Inatsisartut peqqussutaannut matumunnga siunertaasut aallaavigalugit, tak. § 1.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarut imaqassaaq:

- 1) Immikkoortoq kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannik aamma kommunip ineriartornissaanut anguniakkanut nassuiaataasoq.
- 2) Immikkoortoq kommunip ataatsimut pingaarnertut ilusiligaaneranut kiisalu kommunip illoqarfiisa, nunaqarfiisa assigisaasalu ataasiakkaat ilusiligaanerannut tunngasoq.
- 3) Immikkoortoq aalajangersakkanik imaqartoq, tassani aalajangersarneqassallutik
  - a) sumiiffiup ilaanni aalajangersimasuni ataasiakkaani nunaminertanik atuinissamut aamma illuliortiternissamut aalajangersakkat pingaarnertit, aamma
  - b) sumiiffiup ilaanni aalajangersimasuni ataasiakkaani nunaminertanik atuinissamut aamma illuliortiternissamut aalajangersakkat sukumiisut.
- 4) Kommunalbestyrelsi nunaminertanik atugassiisarnissaanut aalajangersakkat.

Imm. 3. Kommunimut pilersaarut nuna tamakkerlugu pilersaarusernermut malitassianut imaluunniit Naalagaaffiup aamma Namminersornerullutik Oqartussat suliaasaqarfiinut piler-saarusernerinut akerliussanngilaq.

§ 14. Kommunalbestyrelsi kommunimut qinigaaffiup qiteqqutinnginnerani kommunimi pineqartumi kommunimut pilersaarusernermut periaasissamik suliaqassaaq.

Imm. 2. Pilersaarusernermut periaasissaaq imm. 1-imi taaneqartoq kommunimut pilersaarut kingullermik iluarsaaneqartoq malillugu pilersaaruserneq ingerlanneqarsimasooq, kommunalbestyrelsi ineriartornermut naliliinera periaasialu pillugit paasissutissanik kiisalu makkua pillugit aalajangiinermik imaqassaaq,

- 1) kommunimut pilersaarummik tamakkiisumik iluarsaassisoqassanersoq, imaluunniit
- 2) kommunimut pilersaarummi sammisat ilaannik ataatsimik arlalinnilluunniit iluarsaassisoqassanersoq, imaluunniit
- 3) kommunimi nunami sumiiffinnut tunngasunik iluarsaassisoqassanersoq, imaluunniit
- 4) kommunimut pilersaarut ukiunut sisamanut nutaamik piffissalikkamik akuersissutigineqassanersoq.

## Kapitali 5

### Kommunimut pilersaarutininik suliaqartitsineq

Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutit tamanut saqqummiunneqarneri

§ 15. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut akuersissutigineqareerpat kommunalbestyrelsi siunnersuut tamanut saqqummiutissavaa. Kommunalbestyrelsi siunnersuutinik arlalinnik qinigassiilluni tamanut saqqummiussisinnaavoq.

Imm. 2. Kommunilbestyrelsimi ikinnerussuteqartut kikkulluunniit kommunimut pilersaarutissatut siunnersuummut akuerineqartumut allatut isumaqarnertik kommunalbestyrelsi aalajangiinerinik allattuiffimmut ilannguteqqullugu piumasaqarsinnaavoq. Saqqummiussinerup peqatigisaanik ikinnerussuteqartut pineqartut allatut isumaqarnerat, ikinnerussuteqartut tamatumunnga tungavilersuutitut naatsumik allassimasaat ilanngullugu, kommunalbestyrelsi saqqummiutissagaa ikinnerussuteqartut piumasarisinnaavaat.

Imm. 3. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut, imm. 2 naapertorlugu ikinnerussuteqartut allatut isumaqarnerannik ilanngussartaqartoq, innuttaasunut tikikkuminartumut inissillugu, minnerpaamik sapaatit akunnerini 12-ni kikkunnut tamanut takusassiarineqassaaq. Tamanut saqqummiussinermi kommunimi saqqummiussisoqartillugu nalinginnaasumik periaasiusartut atorineqassapput. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut kommunip nittartagaani imaluunniit qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersu-iffimmi takuneqarsinnaassaaq.

Imm. 4. Tamanut saqqummiussinermi imm. 3 naapertorlugu oqaaseqaateqarnissamut siunnersuummullu allannguutissatut siunnersuuteqarnissamut piffissarititaasoq nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 5. Kommunilbestyrelsi kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutip siunertai imarisaalu pillugit tamanut ammasumik oqallittoqalernissaa siunertaralugu paasititsiniaaneq ingerlatissavaa.

Imm. 6. Tamanut saqqummiussinermut peqatigitillugu siunnersuut Naalakkersuisunut aamma oqartussanut kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutikkut immikkut sunniuteqarfigineqartussanut nassiuineqassaaq. Akerliliissuteqarnissamut oqaaseqaateqarnissamullu piffissarititaasoq, tak. imm. 3, nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 7. Kommunilbestyrelsi kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutip tamanut saqqummiunneranut atatillugu pilersaarummik saqqummiunneqartumik tunniussinermut akit-suummik akileeqquisinnaavoq.

#### *Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutinik inaarutaasumik akuersineq*

§ 16. § 15, imm. 3 naapertorlugu piffissaliussaq naappat, kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut nutaamik suliareqqillugu, siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigisinnaavaa. Tamatuma peqatigisaanik tusarniaanerup ingerlanerani akerliliissutit allannguutissatullu siunnersuutit tiguneqartut suliarineqassapput.

Imm. 2. Kommunilbestyrelsi imm. 1 naapertorlugu kommunimut pilersaarutissatut siunnersuummik inaarutaasumik akuersissuteqarnerani, kommunalbestyrelsi siunnersuummi tamanut saqqummiunneqarsimasumi allannguuteqartitsisinnaavoq. Allannguutit annertuppata imaluunniit pilersaarutip imarisaanut tungaviusunut akerliuppat, kommunimut pilersaarutis-satut siunnersuut allannguuteqartoq, akerliliissuteqarnissamut sapaatit akunnerinik minner-paamik 6-nik piffissaliussilluni nutaamik tamanut saqqummiunneqassaaq.

*Kommunimut pilersaarutit inaarutaasumik akuersissutigineqartut tamanut nalunaarutigineqarneri*

**§ 17.** Kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutip inaarutaasumik akuersissutigineqareernerani pisariaqanngitsumik kinguarsaanertaqanngitsumik tamanut nalunaaruteqassaaq. Nalunaarummi tamanut saqqummiunneqartumi paasissutissiissutigineqassaaq kommunimut pilersaarut siunnersuummit saqqummiunneqareersumit immikkoortuni sutigut allaassuteqarnerisooq.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip kommunimut pilersaarutip tamanut saqqummiunneqartup assinga ataaseq Naalackersuisunut aamma oqartussanut § 15, imm. 6 malillugu pilersaarutissatut siunnersuutip tamanut saqqummiunneqarnera pillugu allakkatigut nalunaarfigineqarsimasunut nassitissavaa.

Imm. 3. Kommunimut pilersaarut tamanut saqqummiunneqartoq kommunip qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersuiffimmut, tak. § 4, ilanngutissavaa, taamaalilluni kikkunnit tamanit pissarsiarineqarsinnaassalluni.

Imm. 4. Pilersaarutissatut siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigineqarsimasooq atorunnaassaaq, pilersaarutissatut siunnersuutip § 16 naapertorlugu inaarutaasumik akuersissutigineqarneraniit, imm. 1 naapertorlugu sapaatit akunneri 12-it qaangiutsinnagit tamanut nalunaarutigineqarsimangippat.

*Kommunimut pilersaarutinik pisoqalitsaaliuineq*

**§ 18.** Kommunalbestyrelsip pisariaqalernerani kommunimut pilersaarut nutartertassavaa.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarummi annertuumik allannguuteqartitsereernermi, kikkunnit tamanit aamma Naalackersuisunit atorneqarsinnaasunngorlugit pilersaarutip imarisai pillugit takussutissiornissaq aamma aalajangersakkat atuuttut ataatsimut allanneqarnissaat kommunalbestyrelsip qularnaassavaa.

**§ 19.** Kommunalbestyrelsi nunaminertani kommunimut pilersaarummi inaarutaasumik akuerineqarsimasumi pineqartuni sumiiffiup ilaannik aalajangersimasunik immikkoortitsisnaavoq aammalu kommunimut pilersaarut naapertorlugu sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaliorsinnaalluni, tak. §§ 15-17.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarutip naammassineqarnissaata qularnaarneqarnissaa pisariaqarpat, kommunalbestyrelsi § 13, imm. 2, litra b malillugu sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaliortitsissaaq. Illuliortiternerit sanaartorerillu, eriagisarialinnik aalajangersaanerit il.il. kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannut imarisaanullu naapertuuttumik suliarineqarnissaat kommunimut pilersaarutikkut qularnaarneqassaaq.

Imm. 3. Illuliortiternissanut sanaartornissanulluunniit annertuunut imaluunniit pingaarutilinnut nunaminertamik atuinissamik akuersissummik tunniussinnginnermi aammalu ineqarfinnik annertuunik pingaarutilinnilluunniit isaterilinnnginnermi, sumiiffiup ilaani aalajangersimasumi nunaminertanik atuinermut illuliortiternermullu maleruagassiisunik sukumiisunik aalajangersagaqarnissaa, tak. § 13, imm. 2, nr. 3, litra b, kommunalbestyrelsip isumannaassavaa.

Imm. 4. Sanaartugassatut aalajangiussat kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannut imarisaanullu naapertuuttumik suliarineqarnissaat, sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersakkani qularnaarneqassaaq.

§ 20. Kommunimut pilersaarutip allannguuteqartinnerani (kommunimut pilersaarummut tapiliusaaq) §§ 15, 16 aamma 17 taamatuttaaq atorneqassapput.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarummut tapiliusaaq taamaallaat sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut ataatsimut atuussimappat § 15, imm. 3 naapertorlugu piffissaliusaaq sapaatit akunnerinut 6-nut sivikillisinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Pilersaarutip siunertaa inatsisitigullu sunniutai, tak. §§ 21, 22 aamma 23, § 13, imm. 2 nr. 1 naapertorlugu nassuiaammi takuneqarsinnaassapput.

*Kommunimut pilersaarutit utaqqiisaasumik aamma inaarutaasumik inatsisitigut sunniutai*

§ 21. Kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutip naammassineqarnissaanut sulissaaq, ilanngullugu nunaminertanik atugassiinerni, tak. §§ 26 aamma 27.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarutip aalajangersakkanut immikkoortua, tak. § 13, imm. 2, nr. 3, innuttaasunut inatsisitigut pisussaaffiliivoq.

§ 22. Kommunimut pilersaarutip imaluunniit kommunimut pilersaarummut tapiliussap inaarutaasumik akuerineqarneranik § 17 malillugu tamanut nalunaaruteqarnerup pereernerani, § 30 naapertorlugu immikkut akuersissuteqartoqarsimatinnagu, inatsisinik imaluunniit pissutsinik piviusunik tungaveqarluni kommunimut pilersaarutip aalajangersakkanut immikkoortuanut imaluunniit nunaminertanik tunniussinermi atugassarititaasunut, tak. § 29, akerliusunik pilersitsisoqassanngilaq.

§ 23. Kommunimut pilersaarutissatut imaluunniit kommunimut pilersaarummut tapiliussassatut siunnersuutip tamanut saqqummiunneqareernerani nunaminertat, illut sanaartukkallu siunnersuummi pineqartut illuliorfigineqassanngillat allatigulluunniit pilersaarutip inaarutaasup imarisaanut sioqqutsisutut isikkoqarsinnaasumik iluaqutiginiarneqassanatik.

Imm. 2. § 15, imm. 3 naapertorlugu oqaaseqaatinut allannguutissatullu siunnersuutitut saqqummiussinissamut piffissaliussap naareernerani piffissaagallartillugu akerliliissutinik tigusaqartoqarsimanngippat kommunalbestyrelsi nunaminertap siunnersuummi pineqartup illuliorfigineqarnissaa imaluunniit allatigut pilersaarut naapertorlugu iluaqutigineqarnissaa akuerisinnaavaa.

Imm. 3. Imm. 1-imi aamma 2-imi aalajangersakkat pilersaarutissatut siunnersuutip tamanut nalunaarutigineqarnissaata tungaanut atuutissapput, tak. § 17, taamaattorli siunnersuutip saq-qummiunneraniit naatsorsukkamik sivilunerpaamik ukiumi ataatsimi.

§ 24. § 13, imm. 2 nr. 3 naapertorlugu sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaliornikkut pissutsinik pinngitsoortinneqarsinnaasunik pilersitsisoqarnissaa kommunalbestyrelsip inerteqqutigisinnaavaa.

Imm. 2. Inerteqquteqarnek ukioq ataaseq tikillugu sivisussuseqarsinnaavoq ataasiaannarlunilu pisinnaalluni. Inerteqquteqarnek tamanut nalunaarutigineqassaaq.

§ 25. Kommunalbestyrelsi isumaqatiginiareerlugu Naalakkersuisut kommunimut pilersaarutip naammassineqarnissaanut piffissaliussanik aalajangersaasinnaavoq.

## Kapitali 6

### Nunaminertanik atugassanngortitsisarneq

#### Nunaminertat atorineqarnissaannut akuersissut

§ 26. Nunaminertanut oqartussaasunit akuersisoqarsimatinnagu nunaminertaq sunaluunniit nalinginnaasumik atorineqassanngilaq atorineqalissananiluunniit.

Imm. 2. Nunaminertanut oqartussaasunit akuersisoqarsimatinnagu nunaminertap suulluunniit atorineqarnera allanngortinneqassanngilaq.

Imm. 3. Nunaminertamik atugassanngortitsineq inummut akuerineqartumut tunngatitaavoq. Nunaminertamut pisinnaatitaanermik tunniussineq sunaluunniit nunaminertanut oqartussaasunit akuerineqaaqqaassaaq.

Imm. 4. Nunaminertamik atuisinnaatitaaneq niuerutigineqassanngilaq.

§ 27. Kommunalbestyrelsi kommuneqarfinni pineqartumi nunaminertanut oqartussaasuvoq aammalu kommuneqarfinni nunaminertat atorineqarnissaannik akuersisartuulluni.

Imm. 2. Kommunit aggornerisa avataanniittuni atuisinnaatitaaneq Naalakkersuisunit nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsi nunaminertanik sanaartorfissanik nuna tamakkerlugu pilersaarusiornermut pingaaruteqartunik atugassiilluni akuersissuteqannginnermini Naalakkersuisut akuersissutaannik pissarsiniaqqaassaaq.

Imm. 4. Sanaartugassanut inatsisit aamma nuna tamakkerlugu pilersaarusiornermut malitassiat il.il. naapertorlugit nunaminertanik atuinissamut akuersissutit Naalakkersuisunit tunniunneqarsinnaapput.

§ 28. Nunaminertamik atuisinnaatitaaneq qinnuteqartoqarneratigut inunnut, suliffeqarfinnut, ingerlatseqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut assigisaannulluunniit tunniunneqarsinnaavoq.

§ 29. Nunaminertamik atuisinnaatitaanerup nalunaarutigineqarnerani piumasaqaatit atugassarititaasullu § 1-mi siunertanut taaneqartunut iluaqutaasut piumasarineqarsinnaapput. Piumasaqaatit atugassarititaasullu aalajangersarneqartut imatut imaqassapput, sanaartugassatut aalajangiussat kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannut imarisaanullu naapertuuttumik suliarineqarnissaat qulakkeerneqassalluni.

Imm. 2. Atuisinnaatitaaneq piffissamut killilerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Atuisinnaatitaaneq inatsisinut akerliusumik atorineqarpat atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

#### *Immikkut ittumik akuersinerit*

§ 30. Immikkut ittumik akuersineq sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut kommunimut pilersaarummi aalajangersakkat tunngaviinut akerliunngippat, sumiiffiup ilaanut aalajangersi-masumut aalajangersakkat sukumiisut saneqqunneqarnissaannut immikkut ittumik akuersissuteqarnerit kommunalbestyrelsimit nalunaarutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaq, Namminersornerullutik Oqartussani naalagaaffimmiluunniit oqartussaasumik isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersarneqarsimasoq, aatsaat oqartussaasup pineqartup akuersineratigut saneqqunneqarsinnaavoq.



Imm. 3. Imm. 1-imi pineqartunit annertunerunik nikingassuteqartitsinerit aatsaat sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut pineqartumut nutaamik pilersaarusiornikkut pisinnaapput.

Imm. 4. Aalajangersakkat sanilinit allanulluunniit eqqaamiunut pingaarutillit saneqqunneqarnissaannut immikkut ittumik akuersinerit, sanilit kommunalbestyrelsimit tusarniarneqarneranniit minnerpaamik sapaatit akunneri marluk ingerlareerpata, aatsaat nalunaarutigineqarsinnaapput. Tusarniaanermi sumut immikkut ittumik akuerineqanissamik qinnuteqartoqarnersoq aammalu oqaaseqaatigiumasat sivikinnerpaamik sapaatit akunnerinik marlunnik piffissalius-sap iluani nassiunneqassasut nalunaarutigineqassaaq.

### *Pinngitsaaliissummik taarsiinertalimmik arsaarinnissuteqartarneq aamma tiguisarneq*

**§ 31.** Sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut kommunimut pilersaarummi aalajangersakkat, tak. § 13, imm. 1, nr. 3, naammassineqarnissaannut pisariaqarpat, pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit pinngitsaaliissummik taarsiinertalimmik arsaarinnissuteqarnissaq aallartinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Suliassa qarfinni Namminersornerullutik Oqartussat ataanniingitsuni pinngitsaaliissummik taarsiinertalimmik arsaarinnineq pineqarpat, pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi aalajangersakkat atuutissapput.

**§ 32.** Sumiiffiup ilaani aalajangersimasumi kommunalbestyrelsi akuersiteqqaarnagu illunik imaluunniit sanaartukkanik isaterisoqassanngitsoq, allanngortiterisoqassanngitsoq, allatigulluunniit allanngortitsisoqassanngitsoq aalajangerneqarsimappat, akuersissummillu tunniussinissaq itigartinneqarpat, piginnittup piumasarisinnaavaa taarsiissuteqarfialugu kommunip tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit tigussagaa.

Imm. 2. Taamaattorli kommuni aatsaat imm. 1 naapertorlugu tiguisussaataavoq, illuliortiterfiup aningaasatigut iluaqutigineqarsinnaanerata aamma illuliortiterfiup assingusumik atorneqartup kisiannili isaterinissamik aamma allanngortiterinissamik inerteqquteqarnermi pineqartunut ilaanngitsup aningaasatigut iluaqutigineqarsinnaanerata akornanni annertuumik nikingasoqarpat.

Imm. 3. Isumaqatigiilluni aaqqiisoqarsinnaanngippat imm. 1 naapertorlugu taarsiissuteqarnissaq pinngitsaaliissummik taarsiinertalimmik arsaarinnissuteqartarnermut ataatsimiititaliamit aalajangersarneqassaaq, tak. pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat.

## **Kapitali 7**

### **Illuliornermik oqartussaasut**

**§ 33.** Naalakkersuisut illuliornermik oqartussaaneq pillugu aamma illuliassat sanaartugassallu allat napparnissaat, sananeqarnissaat aamma ilusilersornissaat pillugit aalajangersaassapput.

**§ 34.** Kommunilbestyrelsit maleruagassat Naalakkersuisunut isumaqatigiissutigineqarsimasut naapertorlugit illuliornermik oqartussaannermut atatillugu oqartussatut suliarinninnermut akitsuummik akileeqquisinnaapput.

§ 35. Illuliornermik oqartussaasut najoqqutassat peqqussut naapertorlugu atulersinneqarsimasut unioqutinneqarsimanersut misissorniarlugu, eqqartuussisut aalajangiitinngikkaluarlugit, inuup nammineerluni illuutaanut isernissartik piumasarisinnaavaat.

Imm. 2. Piumasarineqartillugu kinaassutsimik uppernarsaat takutinneqassaaq.

## Kapitali 8

### Aalajangersakkat ataatsimoorussat

#### Naammagittaalliuutit

§ 36. Naalackersuisut pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfik pilersissavaat.

Imm. 2. Pissutsit peqqussummi matumani pineqartut pillugit imaluunniit maleruagassat inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu aalajangersagaasut naapertorlugit kommunalbestyrelsip aalajangiinera, pissutsit inatsisinut tunngassuteqarpata, pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmut suliasanngortinneqarsinnaapput. Taamaattorli pinngitsaaliissummik taarsiinertalimmik arsaarinnissuteqartarneq pillugu aalajangiinerit, tak. §§ 31 aamma 32, pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmut suliasanngortinneqarsinnaanngillat.

Imm. 3. Naammagittaalliuutaasoq kommunalbestyrelsip aalajangiinerminik nalunaaruteqarneraniit kingusinnerpaamik sapaatit akunneri 8-it qaangiunneranni tunniunneqassaaq.

Imm. 4. Kommunalborgbestyrelsip akuersissutaanik tiguisoq naammagittaalliorortoqarneranik kommunalborgbestyrelsimit nalunaarfigineqassaaq.

Imm. 5. Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiineri allaffissornikkut oqartussanut allanut suliasanngortinneqarsinnaanngilaq.

§ 37. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliuuteqarneq akuersissutissanut inerteqqutissanulluunniit kinguartitsinermik kinguneqartilersinnaavaat, naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinissaata tungaanut imaluunniit naammagittaalliuuteqartarfiup allatut aalajangernissaata tungaanut.

§ 38. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmik suliamut attuumassuteqanngitsumik, pingasunik ilaasortalimmik Naalackersuisut pilersitsissapput. Naalackersuisup pilersaarusionermut aamma nunaminertat atorneqarnerannut akisussaasuusup inassuteqarneratigut siulittaasoq tassungalu sinniisissaq toqqarneqassapput. Siulittaasoq pilersaarusionermut nunaminertallu atorneqarnerinut inatsisinik immikkut ilisimasaqartuussaaq, imaluunniit inatsisilerituutut soraarummeersimasuussalluni. Naammagittaalliuuteqartarfimmut ilaasortaq ataaseq taassumalu sinniisissaa Kalaallit Nunaanni inatsisartut inassuteqarnerisigut Naalackersuisunit toqqarneqartassaaq, aammalu naammagittaalliuuteqartarfimmut ilaasortaq ataaseq taassumalu sinniisissaa KANUKOKA-p inassuteqarneratigut Naalackersuisunit toqqarneqartassaaq.

Imm. 2. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmi ilaasortat ilaasortaanerminnut peqatigitillugu Naalackersuisunut ilaasortaassanngillat.

Imm. 3. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmi piffissaq

qinigaaffiusoq Inatsisartut piffissaq qinigaaffigisaat malittassavaa. Inatsisartunut nutaamik qinersinerup kingorna naammagittaalliuuteqartarfimmi ilaasortassanik nutaanik qinersinissap tungaanut, naammagittaalliuuteqartarfimmi ilaasortat atuuttassapput.

Imm. 4. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfik suliamut ilisimasalinnik peqataatitaqarsinnaavoq.

Imm. 5. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfiup atuunneranut Naalackersuisut sukumiineruusunik aalajangersaasinnaapput.

**§ 38a.** Naammagittaalliuuteqartarfiup atortorissaarutit pisariaqartitai Naalackersuisunit atugassiissutigineqassapput, aammalu allattoqarfittut ikiorsiinerit pisariaqartinneqartut isumagissallugit.

Imm. 2. Naammagittaalliuuteqartarfiup sulinerani aningaasartuutissat, tassunga ilanngullugit suliamut atatillugu siulittaasup ilaasortallu akiliutigigallagaannut, kiisalu allaffissornermut il.il. aningaasartuutit Naalackersuisunit akilerneqartassapput. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmut ilaasortat Inatsisartunut Naalackersuisunullu il.il. ilaasortat akissarsiaqartinneqarnerat il.il. pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit akissarsiaqartinneqassapput, ullormusiaqartinneqassapput aammalu angalanermut aningaasartuutitut taarsiiffigineqartassallutik.

#### *Aqutsinermut aalajangersakkat*

**§ 39.** Naalackersuisut pilersaarusionermut oqartussaasua aamma kommunip pilersaarusionermut oqartussaasua peqqussut manna malillugu pilersaarusionerminni nakkutilliinarlutik kiisalu uuttortaaniarlutik allanillu teknikkikkut piareersaniarlutik, atuisinnaatitaasumut piginnittumulluunniit siumut nalunaaruteqareernerikkut, nunaminertanut tamanut aamma pigisamut aalaakkaasumut inuup nammineq pigisaanut sumulluunniit takusaanissartik piumasarisin-naavaat.

Imm. 2. Piumasarineqartillugu kinaassutsimik uppernarsaat takutinneqassaaq.

#### *Nakkutilliineq*

**§ 40.** Kommunalbestyrelsip Inatsisartut peqqussutaata malinneqarnissaat nakkutigissavaa.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip Inatsisartut peqqussutaat manna, maleruagassat Inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu aalajangersagaasut kiisalu aalajangersakkat § 44, imm. 3 naapertorlugu atuutsinnarneqartut malillugit peqqussutaasut inerteqqutaasullu eqquutsinneqarnissaat aamma atugassarititaasut akuersissutini aalajangersagaasut malinneqar-nissaat nakkutigissavai.

**§ 41.** Naalackersuisut inatsisinik unioqqutitsisoqartoq paasigunikku, Naalackersuisut pissutsit taakkua inatsisinut naapertuuttunngorteqqullugit kommunalbestyrelsimut peqqussutigisinnaavaat. Naalackersuisut aalajangersinnaavaat inatsisinut naapertuuttunngortitsineq pissutsip aaqqinneratigit imaluunniit inatsisitigut iluarsinikkut pissanersoq.

Imm. 2. Suliaq inatsisinik unioqqutitsisoq suliarineqareersimappat aammalu pilersaarusionerq eqqarsaatigalugu kikkullu tamarmik nunaminertanik aqutsinermut peqataatinneqartarnissaannut tungasut eqqarsaatigalugit akerliunngippat, Naalackersuisut kommunimut pilersaarusionerq aamma

immikkut ittumik akuersissuteqartarneq pillugit maleruagassat atuutsinngit-soorsinnaavaat.

### *Pineqaatissiissutit*

§ 42. Sukkulluunniit illumik piginnittup imaluunniit nunaminertamik atuisup pissutsit inatsimmik unioqutitsisut iluarsinissaat pisussaaffigaa.

Imm. 2. Piginnittup atuisulluunniit pissutsit inatsimmik unioqutitsisut iluarsinissaat pillugu peqqussutigineqartoq malinnigippagu, eqqartuussisut aqutugalugit piffissaq aalajangiussaq naatinnagu pillaatitut akiligassiinerit ingerlaannartut atorlugit pinngitsaaliissuteqarnikkut pissutsit unioqutitsisut iluarsinissaannik pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Pissutsinik inatsimmik unioqutitsisunik iluarsinissaq pillugu eqqartuussisutikkut peqqussutaasoq, eqqartuussissummi piffissaliussap iluani malinneqarsimangippat, akiligassiissutinillu akiliisitsiniarnikkut pinngitsaaliissuteqarnerit peqqussutip malinneqarneranik kinguneqarsorinangippata, pilersaarusiormik oqartussaasut piginnittumut akiligassanngorlugu pissutsit iluarsineqarnissaannut pisariaqartut isumagisinnaavaat.

§ 43. § 26, imm. 1 aamma 2-imik unioqutitsineq aammalu § 24 aamma § 42 naapertorlugit peqqussissummik inerteqqummilluunniit malinninnginneq pillaaammik akiliisitaasussanngortitsinermik kinguneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Unioqutitsisut tassaappata Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimoorfiat, naalagaaffiup oqartussaasua imaluunniit pisussaataasooq pinnaatitaasorlu alla, suliffeqarfik il.il. akiliisitaasussanngortitsinikkut akisussaatinneqarsinnaavoq.

## **Kapitali 9**

### Atuutilersitsinissamut aalajangersakkat

§ 44. Inatsisartut peqqussutaat ulloq 1. januar 2009 atuutilerpoq.

Imm. 2. Tamatuma peqatigisaanik atorunnaarsinneqarput:

1) Nunaminertat atorneqarnerat pilersaarusiormerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 19. december 1986-imeersoq.

2) Nuna tamakkerlugu pilersaarusiormerlut udvalgip suleriaasissaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 5, 21. april 1981-imeersoq.

3) Nunaminertat atorneqartarnerat pilersaarusiormerfigineqartarnerallu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 23, 18. november 1992-imeersoq.

Imm. 3. §§ 13 aamma 27 naapertorlugit nunaannarmi nunaminertat aamma pilersaarusiormerlu pillugit oqartussaanerup tunniunneqarnera aatsaat ulloq 1. januar 2011 atuutilissaaq.

Imm. 4. Maleruagassat atugassarititaasullu nunaminertanik atuneq aamma pilersaarusiormerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 19. december 1986-imeersoq naapertorlugu atuutilersinneqarsimasut atuutiinnassapput, maleruagassanit inatsisartut peqqussutaat manna imaluunniit imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat allat naapertorlugit aalajangersarneqartunit taarserneqarnissaasa atorunnaarsinneqarnissaasaluunniit tungaanut.

## Kapitali 10

### Ikaarsaarnermut aalajangersakkat

§ 45. Kommunalbestyrelsi § 30, imm. 1-4 naapertorlugit sumiiffinnut pilersaarutit § 44, imm. 4 malillugu atuutsiinnarneqartut imaluunniit sumiiffinnut pilersaarutit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 19. december 1986-imeersumi § 26, imm. 2 malillugu atuutsiinnarneqartut, saneqqunneqarnissaannik immikkut akuersissuteqarnissamik periarfissaqarpoq.

§ 46. Pilersaarutitut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfiup pilersinneqarnissaata tungaanut kommunalbestyrelsip pissutsinut peqqussummi matumani pineqartunut ilaasunut tunngasunik aalajangiinerini apeqqutit inatsisinut tunngasortai Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Naammagittaalliorsinnaapput

1) kinaluunniit aalajangiinerimi aalajangiiffigineqartoq,

2) kinaluunniit suliap inerneranik imminut tunngatillugu imaluunniit annertuumik soqutigisaqartutut naatsorsuutigineqartoq.

Imm. 3. Naammagittaalliuut kommunalbestyrelsip aalajangiinerminik nalunaaruteqarnerata kingorna kingusinnerpaamik sapaatit akunneri 8-it qaangiunnerini saqqummiunneqassaaq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 5. december 2008*

Hans Enoksen

/

Kim Kielsen